

# Biri Hármondó

Biri Község Önkormányzatának független lapja XVII. évfolyam 2. szám 2017. június

## Bajnok a BIRI SE

Pünkösöd vasárnapján az utolsó hazai mérkőzéssel véget ért a Megyei III. osztály Nyírség csoportjának idei bajnoksága, melyet a Biri SE nyert meg fölényesen! A csapat 24 éve ünnepelt utoljára bajnoki címet.

A csapat 63 pontot szerezve 22 mérkőzésén csupán



egyszer szenvedett vereséget. A mérközéseken 137 gólt rúgtunk, s csupán 15-öt kaptunk.

Góllövőink a szezonban: a csoport gólkirálya Nagy Tibor (35), Seres Konrád (29), Szoták János (27), Kádár Attila (19), Asztalos Attila (9), Fülöp Dominik (7), Páll Péter (4), Antal János (2), Markovics László (2), Barcsik János (1), Katona Richárd (1) és Szilágyi Richárd (1). A góllövőkön túl a következő személyek alkották a játékoskeretet: Baumgartner Ákos, Dankó Zsolt, Harmati Krisztián, Juhász János, Kiss Ferenc, Lovas Barnabás, Oláh Soma, Pénzes Attila és Réday László Richárd.

A szakmai stábot Dankó Zsolt vezetőedző, Fülöp Ervin technikai vezető, Csontos László erőnléti edző és Mudri Péter KIT manager „jegyzí”.

A bajnoki cím értékét jelentősen növeli, hogy a hazai pálya felújítása miatt csak a tavaszi idényben tudtunk itthon játszani, az azt megelőző másfél évben Balkányban fogadtuk ellenfeleinket.

Terveink szerint Dankó Zsolt irányításával vág neki a csapat a megyei másodosztályú megmérettetésnek is. A keret „kemény magja” mellett azonban néhány poszton szükség lesz erősítésre. S természetesen várjuk a futbalozni vágyó és szerető fiatalokat is, hiszen egy osztállyal feljebb már ifjúsági csapatot is ki kell állítanunk!

## 1956-os emlékmű

**Június 14-én átadtuk a felújított 1956-os emlékművet, elhelyezve az emlékezés és a büszkeség koszorúját az emlékmű talapzatán.**

Az 1956-os forradalom és szabadságharc hatvanadik évfordulójára meghirdetett Emlékévben az 1956-os Emlékbizottság több konstrukció keretében fogadott pályaműveket. Biri Község Önkormányzata az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeinek, hőseinek és áldozatainak közterületi emlékműveket, emlékhelyet állítani kívánó „Büszkeségpont” elnevezésű pályázati lehetőséget választotta. Ennek során a Községháza előtti Emlékmű oszlopa és lábazata új gránit burkolatot kapott, rajta pedig tábla emlékezik meg azokról a helyi és nem helyi hősokról, akik a községben támogatták a forradalmat.



A június 14-én átadott Emlékmű méltó hely arra, hogy az itt élők megemlékezzenek az évfordulón és méltó helyre tegyék a szívükben és emlékezetükben 1956-ot.

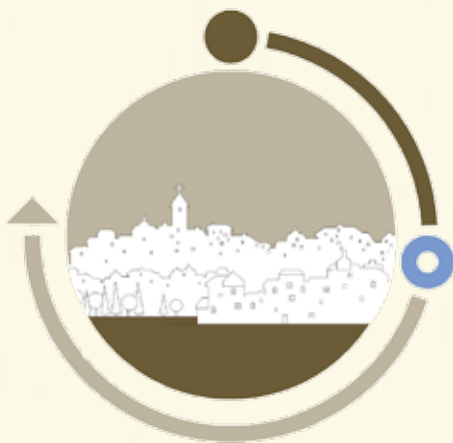
*Keményné Barna Angéla*

## A településkép védelme

Az Országgyűlés a magyarországi települések jellegzetes és értékes arculatának megóvása, kialakítása, az épített és a természeti környezet egységes védelme, egyben az építési beruházások gyors és sikeres megvalósíthatósága érdekében közel egy éve fogadta el a településkép védelméről szóló törvényt, melynek értelmében a települési önkormányzat a településkép védelmét rendeletben a településképi követelmények meghatározásával, a településképi támogatási és ösztönző rendszer alkalmazásával, valamint a településkép-érvényesítési eszközök szabályozásával biztosítja. A helyi rendelet szakmai megalapozása érdekében településképi arculati kézikönyv készül.

A településképi arculati kézikönyv és a helyi rendelet végső elfogadását 2017. szeptember 30-ig írta elő a jogszabály.

A képviselőtestület 2017. április 6-i ülésén döntött a feladatokat ellátó és koordináló főépítész kiválasztá-



sáról, valamint meghatározta a lakossági fórum helyét és időpontját. A főépítési feladatokat Jambrik Imre, a Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Építésügyi és Örökségvédelmi Hivatalának állami főépítésze látja el.

Az érintettek tájékoztatása a községi hirdetőtáblákon, és a Hivatal hirdetőtábláján elhelyezett hirdetemény ki-függesztésével, az Önkormányzat hivatalos honlapján tájékoztató anyag megjelentetésével, a Biri Hírmondó-ban történő közzététellel, valamint lakossági fórum ke-retében történt meg.

Az áprilisban megalkotott helyi rendelet értelmében a partnerségi egyeztetésben résztvevők körét a település teljes lakossága, a Biriben működő érdekképviseleti-, és civil szervezetek, a bejelentett székhelyű és a településen székhellyel, telephellyel rendelkező gazdálkodó szerveze-tek, valamint a településen működő vallási közösségek alkotják.

A fenti szervezetek mondhatták el véleményüket a te-lepüléskép védelmével kapcsolatosan, mely alapján elké-szül az arculati kézikönyv és az önkormányzati rendelet.

*Almási Katalin – polgármester*

## Kutak rehabilitációja

Egy évvel ezelőtt módosították a vízgazdálkodásról szóló törvényt, amely szerint fennmaradási engedélyt kaphatnak a 2016. június 4. előtt engedély nélkül létesített (fúrt, ásott) kutak.

A fennmaradási engedélyt 2018. december 31-ig lehet kérelmezni a vízgazdálkodási hatáskörrel rendelkező hatóságok valamelyikénél: a jegyzőnél vagy a Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóságnál.

A jegyzői fennmaradási engedély olyan kutaknál lehetséges, amelyek háztartási igényeket elégítenek ki, és amelyeket maximálisan évi 500 m<sup>3</sup> vízigény-bevétellel, kizárólag talajvízkészlet vagy parti szűrésű vízkészlet felhasználásával magánszemélyek üzemel-tetnek. További feltétel, hogy az ingatlan, amelyen a kút található, nem érint vízbázisvédelmi területet. Amennyiben a fentiek közül valamelyik kritérium nem teljesül, abban az esetben az engedélyezés a me-gyei katasztrófavédelmi igazgatóság hatáskörébe tar-tozik.

Amennyiben a 2016. június 4-e előtt létesített kút megkapja a fennmaradási engedélyt, a tulajdonos mentesül a bírság megfizetése alól.

A hatáskör kérdésében a Jegyzők Országos Szövet-sége (JOSZ) több szakhatósággal is egyeztetett. Az általános vélekedés szerint hazánkban a talajvíz szint-je 4-10 méter mélységen található, az alatt rétegvíz-készlet van. A réteg (mélységi) víz az első vízzáró réteg alatt, általában két vízzáró réteg között lévő víztartó rétegben, sok helyen egymás alatt, több szintben el-helyezkedő és nyomás alatt álló víz; melyről a terve-ző nyilatkozik. A Nyírségben a kutak 20-40 méter mélyről hozzák fel a vizet, melyek engedélyezése a Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság vízügyi hatósági részlegére tartozik. Ebből következően a fennmaradási engedélyeztetési ügyek döntő többsége megyei hatáskörbe tartozik.



A kérelem benyújtására azonban még másfélve van az érintetteknek. Türelemre intek tehát minden-kit, hiszen minden esély megvan arra, hogy 2018 végéig egy egyszerűbb eljárást fogadjon el az Ország-gyűlés.

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## Csapadékvíz elvezetés

Múlt év augusztusában döntött a képviselő-testület a belvízgondokat megoldó projekt benyújtásáról, melynek célja a csapadékvizek és felszín alól előtörő vizek kártétel nélküli elvezetése, a belterületen áthúzódó vízfolyások és belvízcsatornák rendezése és Biri belterületének védelme a külterületeken keletkezett vizek káros hatásaitól. Az intézkedés keretében kizárólag a község belterületének védelmét szolgáló bel- és külterületi művek rekonstrukciójára és fejlesztésére van lehetőség.

Május 3-án a Magyar Államkincstár több mint 99 millió forint összegű támogatást ítelt meg Önkormányzatunknak a fenti feladatok megoldására.

## Közpark kialakítása

Múlt év végén jelent meg az egyes települési önkormányzatok feladatainak támogatása érdekében történő előirányzat-átcsoportosításokról szóló kormányhatározat, melynek értelmében Önkormányzatunk 5 millió forint támogatásban részesült a „közpark kialakítása a főtéren” című projekt megvalósítására.

Az elnyert forrásból a sportpálya és a Cintia Vendéglő közötti területet kívánja az Önkormányzat térére „varázsolni”.

## Temető felújítás

Az Önkormányzat az elmúlt hét évben folyamatosan fejleszti a községi köztemetőt. 2010 végén megtörtént az út első részének aszfaltozása, amit ez év márciusában sikerült folytatni. 2012-ben urnafal épült, amely mára szinte teljesen betelt. 2015 húsvétjára pedig elkészült a temető kerítése is.

Az idei fejlesztés természetesen folytatódik tovább, hiszen a közel 20 millió forintos forrásból megújul a harangláb, tágasabbá válik a ravatalozó, sőt megfelelő színvonalú vizesblokk is készül.

## Kerékpárút Balkány felé

Május közepén vált véglegessé, hogy meglévő kerékpárutunk fejlesztése, azaz Balkány felé való továbbépítése folytatódhat, hiszen – Balkány Város Önkormányzata és Biri Község Önkormányzata konzorciumi megállapodása alapján – a balkányi helyhatóság által benyújtott kérelem támogatásban részesült.

A támogatási szerződés szerint a több mint 284 millió forint összköltségű projekt befejezésének tervezett időpontja 2018. október 31. Másfél év múlva tehát már Balkány felé is biztonságosan közlekedhetnek a kerékpározás szerelmesei.

## Megújuló közvilágítás

A megfelelő közvilágítás nem csak biztonságot nyújt a településen éjszaka, de otthonosabbá is teszi az közterületeket. A helyhatóságok közvilágítási kötelezettsége azonban egyre nagyobb költségeket emészt fel és egyre növekvő terhet jelent. A karbantartás és az üzemeltetés Önkormányzatunk költségvetésében is jelentős tétellel szerepel. Éppen ezért vált indokolttá a jelenleg korszerűtlen közvilágítási rendszer modernizálása, ami lehetővé teszi egy megbízhatóan üzemelő és energiatakarékosabb rendszer kiépítését.



A képviselő-testület tehát egy évvel ezelőtt úgy döntött, LED-fényforrásokra cserélteti ki, egyidejűleg pedig bővíti a másfél évtizede üzemelő lámpatesteket.

A közel 29 millió forintos projekt megvalósításának első ütemeként április 24-én megtörtént a munkaterület átadása és organizációs bejárása. A kivitelező – a berettyóújfalui Mezei-Vill Kft., valamint a kivitelezést végző tarpai alvállalkozó – ígéretének megfelelően június 14-én kezdett hozzá a lámpatestek cseréjéhez.

## Igazgatási szünet

Biri Község Önkormányzata 13/2016. (XII.31.) önkormányzati rendeletével a Geszterédi Közös Önkormányzati Hivatal Biri Kirendeltségénél

**2017. július 24. napjától** (hétfő)

**2017. augusztus 4. napjáig** (péntek)

igazgatási szünetet rendelt el a köztisztviselők számára.

A fenti időszakban az ügyintézés szünetel; csupán az ügyelet időtartama alatt (hétköznapok délelőttjein) tart nyitva a kirendeltség. A fentiekre tekintettel kérem ügyfeleinket, hogy sürgős ügyeiket a kötelező szabadságolás előtt intézzék!

*Gyirán Zoltán – jegyző*

## Retro Majális

127 éve május első napja a munka, s egyidejűleg a megújulás, a fiatalság tavaszi örömmünnepe. Ezen a munkaszüneti napon a települések lakói, kisebb-nagyobb közösségek, baráti társaságok, vagy csupán a szomszédok összegyűlnek, és együtt ünnepelnek.

2010 óta a Májusi Rügyfakasztást az Önkormányzat és a Közös Kincs Kft. közösen szervezte meg, idén azonban csak a helyhatóság vállalta magára a Majális megrendezését; akként, hogy Szöllősi Tamás és Palicz György Tamás képviselőket jelölte meg felelősökként.

A tíz órán át tartó rendezvény főzőversennyel kezdődött. Az idén Jókai bableves főzésben vetélkedhettek a vállalkozó kedvűek. Az első négy helyezést a SziBaKo csapat, a Nyugdíjas csapat, a Kémeri csapat és az Orosz család csapata érte el.



Ezzel egyidőben kezdődött az Angry Birds csúzliverseny, amelyen a résztvevők – attól függően, hány célpontot találtak el – tárgyjutalomban részesültek.

A déli babgulyás és a frissítők kiosztásáig labdarúgásban vetélkedhettek a kiscsapatok. A 14 év fölöttieknél a Biri FC, míg az 14 év alatti korosztálynál a „Barcelona” fantázia nevű csapat diadalmaskodott.

Természetesen délután is folytatódtak az ügyességi versenyek. Előbb krumpli pucoló-, majd pedig sörívő versenyen mérkőzhettek meg a majálistozók. A 11-es rúgó versenyen a nőknél Kiss Zsoltné, a férfiaknál Páll Patrik, a fiúknál pedig Kiss Marcell nyerte meg a kapuba juttatott futball labdát. A rönkdobó versenyen a nőknél Sarkadiné Kópis Gabriella, a férfiaknál pedig Tóth Mihály és Szöllősi Tamás dobta legmesszebb a természetes fadarabot. A kocsitoló versenyt ismét csak Sarkadiné Kópis Gabriella, a kocsihúzó versenyt pedig id. Szilágyi Mihály nyerte meg. A „huzavonát” követően talicska-rodeó szórakoztatta a publikumot.

A legtöbb programot természetesen a gyerekeknek szerveztük: így hát volt csoki evő- és tojás cipelő verseny, a nap folyamán pedig nyuszi simogatáson és „kecskeszeszegtetés”-en is lehetett „örömködni”.

A szürkület közeledtével kiosztottuk a szalonnasütés kellékeit (szalonna, kenyér, zöldségek, nyárs, üdítő), s a tűz mellett sütögetve és melegedve jó hangulatban zártuk a Retro Majálist.

*Palicz György Tamás – szervező/képviselő*

## Gyermeknap(Ok!)

A gyermeknap a világ sok országában ünnepnap. A nemzetközi gyermeknap megünneplése Törökországból ered, ahol 1920-ban tartották meg először. Magyarországon 1931-től ünnepeljük (akkor még gyermekhétnek nevezték), 1950 óta már csak egy napig tart, és hivatalosan május utolsó vasárnapján tartjuk.

Ebben az évben több program is kötődött a birisi Gyereknaphoz. Május 20-án a Görög katolikus Egyház szervezett Pinokió Családi Napot a horgásztónál, május 24-26. között a Dankó Pista Egységes Óvoda-Bölcsőde, Általános Iskola, Középiskola, Kollégium és Alapfokú Művészeti Iskola intézményegységei gondoskodtak a Gyereknaphoz méltó megünnepléséről, végül pedig május 28-án szintén a helyi köznevelési intézmény szervezett Gyereknaphoz Palicz György Tamás rendezése mellett.

Ez utóbbi rendezvényt többen is támogatták: Farkasné Uri Szilvia, Fülöpné Agárdi Erika, Herczku Tamás, Jendrek Józsefné, KISS B. KER Kft., Kiss István, Kissné Vass Melinda, Lakatos József, Molnár László, Palicz György Tamás, Seresné Kiss Ágnes, Szálku István, Szilágyi Gábor, Ifj. Szöllősi Tamás, Szöllősi Tamás, ÚJ-BA HUNGARIA Kft., Varga Edina és Vasas László.

A termelői piac területén megtartott gyermeknap rendezvény színes programokkal várta a kicsiket és szüleiket. Az állatsimogató mellett póni lovaglás és póni kocsikázás bővülte el az érdeklődőket. Sőt ismételt megrendeztük – a korábbi sikerre való tekintettel – az Angry Birds csúzlizást is.



Újdonságként csúszás ugráló váron és trambulinon mozoghatták le a gyerekek a lángost és a slambucot. Majd a finom étek után következtek az ügyességi versenyek: célba dobás, csoki evő verseny, aszfaltrajz verseny, tojás cipelő verseny, 11-es rúgó verseny és gyümölcslé ivó verseny.

Mindegyik májusi rendezvény megmozgatta a baráti társaságokat és természetesen a gyerekeket. Nem csupán községi, egyházi és iskolai rendezvények voltak ezek, hanem inkább családi összejövetelek, ahol mindenki megtalálhatta a kedvére való szórakozást.

Bízom benne, hogy az év hátralévő részében is hasonló színvonalas rendezvényeken töltjük majd együtt a pihenés óráit!

*Palicz György Tamás – szervező/képviselő*

## Milyenek tartja a Biri Hírmondót?

Az idén már tizenhét éve annak, hogy újtára bocsátottuk helyi kiadványunkat, a Biri Hírmondót. Első alkalommal 2000 augusztusában a „Millenniumi” számmal, hat oldalon számoltunk be az aktualitásokról: a szennyvízberuházásról, a teleházzról, az iskola híreiről, az épülő adventista imaházról és Biri történetéről. Azóta sok-sok változáson ment keresztül negyedévente megjelenő „híradásunk”. Így például a 2011 júliusától „hivatalosan” is bejegyzett önkormányzati lap tizenkét oldalon színes formátumban és ötszáz példányban jelenik meg, amit nem csupán a birisiek, hanem a járás önkormányzatai mellett a megyei és az Országos Széchényi Könyvtár is megkap. Olvasóink közül néhányat arról kérdeztünk milyenek tartja a Biri Hírmondót.



**Zakar Erzsébet (44):** Nehéz véleményt mondanom a Biri Hírmondóról, hiszen személyesen is érintett vagyok: többször írtam már cikket a gyermekvédelemmel, a nyári gyermekétkeztetéssel, valamint a könyvtár tevékenységével kapcsolatban. A lap készítői igyekeznek minden olyan témát papírra vetni, ami érdeklődésre adhat számot. Gondolok itt elsősorban a falu történetére, a testületi ülések történéseire, a helyi kultúra és oktatás eredményeire, vagy éppen a civil kezdeményezések híreire. A közvélekedés alapján elmondható, hogy településünk lakói elfogadták és megszerették a lapot, amelyet hiteles hírforrásként tartanak számon. (Sőt arról is tudok, hogy sokan megőrzik a lap számait, és időről időre végiglapozzák őket.) Publicistaként nekem is célom, hogy a 17 éve elkezdett „munkát” a lehető legjobb minőségben folytassuk, mind a magunk, mind pedig a lakosság meglegedésére.



**Tóth Róbert (36):** Véleményem szerint a birisi kiadvány elsődleges feladata, hogy erősítse a településen élők identitását, emellett pedig az eljövő nemzedékek számára dokumentálja és megőrizze mindazt, ami Biriben és a birisiekkel történt. Az újság célja tehát elsősorban a helyi események ismertetése az olvasókkal, másrészt tudósítás a helyi közélet híreiről. A Hírmondó különlegessége és sajátossága szerintem abban rejlik, hogy sokkal személyesebb, mint más hasonló kiadványok. A Hírmondó lapjain ugyanis mindig találkozhatunk ismerős arcokkal, akik éppen vért adtak, vagy házasodtak, esetleg valamilyen kérdésben fejtették ki véleményüket, esetleg egy-egy rendezvényen kapták lencsevégre őket. A Biri Hírmondó tehát rólunk és nekünk szól. Bízom benne, hogy a lap szerkesztői és írói még sokáig fognak bennünket meglepni a Hírmondó számaival!



**Tóth Anikó (39):** Nem régen költöztem vissza a szülőfalumba, így még csak egy-két számot láttam a Hírmondóból. Az viszont meglepett, hogy a lap az olvasók számára ingyenes! Biriben minden bizonnal tudják, hogy nem csak hiteles és sokoldalú tájékoztatásra van szükség, hanem arra is, hogy mindezt olyanok is elérjék, akik esetleg már hosszabb ideje nem jutnak semmilyen sajtótermékhez, mert nem tudják megvenni, vagy előfizetni. Amint láttam az újságban hirdetések is szerepelnek, lehetőséget biztosítva a lakosság számára ingyenes apróhirdetésre. Én éppen házat szeretnék vásárolni Biriben, így különösen örülök annak, hogy tájékozódhatok az eladó ingatlanokról. Az pedig különösen tetszik, hogy a faluban élőket is megkérdezik egy-egy témáról. ... Mint ahogy éppen most engem.



**Fényes Krisztián (23):** A Biri Hírmondó rengeteg információt nyújt a helyi lakosságnak arról, hogy milyen irányba halad a település fejlesztése. Ebben a modern és rohanó világban fontosnak tartom, hogy tisztában legyünk azzal, milyen változásokon megy keresztül az a hely ahol élünk; s ha úgy gondoljuk, akár a véleményünket is megfogalmazhatjuk a Birit érintő kérdésekben. Nekem, mint fiatalnak az is fontos, hogy hitelesen és első kézből értesüljek a különböző rendezvényekről, fesztiválokról és eseményekről. Persze mindezek mellett olyan állandó rovatok is vannak a lapban, mint például az ötödik oldal kérdései, a könyvajánló, vagy éppen az anyakönyvi hírekről való tájékoztatás. Véleményem szerint azért jó és érdekes ez a lap, mert sok olyan információt közöl, amelyről – annak ellenére, hogy egy kis faluban élünk – egyébként fogalmunk sem volna.

## „Útjaink százfelé válnak”

A tizenhárom éve alapított Dankó Pista Egységes Óvoda-Bölcsőde, Általános Iskola, Középiskola, Kollégium és Alapfokú Művészeti Iskolában véget ért a 2016/2017-es tanév és nevelési év. Hagyományainkhoz híven május 5-én elbúcsúztunk középiskolásainktól, június 2-án végzős óvodásainktól, június 15-én pedig nyolcadikosainktól.

**Az óvodai Katica csoport:** Bereczki Eszter Anna, Csordás Ketrin, Fábián Bence, Kévés Bálint, Répási Ákos, Tóth Gabriella és Tóth Jázmin Csenge (óvónők: Makár Sándorné és Frózsai Beáta; dajka: Csorba Mihályné).

**Az óvodai Törpikék csoport:** Gargya Alex, Kanas József Zsolt, Kiss Zsolt Roland és Kiss Zsuzsanna (óvónő: Babik Jánosné; csecsemő- és kisgyermek nevelő: Tóth Nikolett; dajka: Antal Sándorné).



**8. osztály:** Balogh Nikolett Annamária, Bodnár Erzsébet Mária, Czako Norbert, Farkas Mercédesz, Farkas Nikolett, Fegyuk Barbara, Fintor Ferenc, Horváth Virág Evelin, Jakab Bianka, Kassai Piroska, Kiss Brigitta Dalma, Kovács Henrietta Cintia, Lipcsák Evelin Dzszenifer, Matéz Aliz, Nagy István Dániel, Nagy János, Ocskai János Dániel, Pasca György Márk, Séber Róbert, Szamkó Cintia, Szilágyi Anasztázia, Szilágyi Piroska, Ujhelyi Gabriella, Varga Emese, Zámbo Norbert (osztályfőnök: Urbán-Boiskó Zsuzsanna; korábbi osztályfőnökök: Bohács Györgyné és Kőrösi Viktória).



**12. A – Gimnáziumi osztály:** Almási Annamária, Balogh Adrienn, Balogh Máté, Balogh Máté Roland, Balogh Regina, Barnácz Heléna, Bódi Attila, Csiki Márta Ilona, Csontos Krisztián, Farkas Diána, Fintor Bernadett, Garai Gábor, Horváth Mária, Jóni Szilvia Karola, Kóka Mária Elizabet, Kozák Béla Sándor, Máté Szabina, Mihácsi Lajos, Nagy Aranka, Nagy János, Nagy Mária Klára, Radiczki Katalin, Szabó Szilvia, Varga József Krisztián, Zentai Szabina (osztályfőnök: Fülöp Angéla).



**12. BK – Katonai-belügyi gimnáziumi osztály:** Balangyuh Krisztina Szergejevna, Balogh Benjámín, Balogh Gyula, Balogh Enikő, Balogh János, Balogh Krisztián, Balogh Krizanta, Balogh Melissza Dóra, Barabás Norbert, Bihari Mónika, Bódi Noémi, Boros Alíz, Buday Vivien, Csongrádi Elizabet, Danó Tibor, Gilányi Patrik, Horváth Szilárd, Horváth Vivien, Katona Fanni, Konczos Sándor, Kovács Vidor, Kristóf József Tibor, Makula Richárd, Nagy Andrea, Nagy István Dávid, Nagy Márk, Nagy Róbert, Radványi Levente, Ruha Tamás, Simon Béla, Szabó Krisztina, Teremi Barbara, Varga Elizabet, Várhegyi Attila, Vislóczki Gergő (osztályfőnök: Pöstényiné Kiss Gabriella).



**3/11. EK – Eladó-kőműves osztály:** Balogh Dzszenifer, Balogh Melinda, Balogh Viktor, Beri Aladár, Beri Krisztián, Bódi András, Danó Krisztián, Farkas Krisztián, Gami Sándor, Góman Mónika, Horváth László, Kiss Attila, Kiss István, Kiss Zsolt, Milák Zoltán, Nagy Patrícia Amália, Pál Krisztina, Pál Márk, Rácz Doroti, Rózsa Tibor, Szücs Alexandra Andrea, Váradi Noémi Sarolta, Varga Imre, Varga Borbála (osztályfőnök: Hengsperger Zsuzsanna).



**3/11. SZVE – Szakács-vendéglátó-eladó osztály:** Balogh Richárd, Budai Klára Ivett, Csiki Brunó, Csiki Krisztofer, Csiki Krisztofer Tamás, Farkas Lívia, Farkas Sándor, Farkas Vanessza, Jónás Krisztofer, Jónás Pál, Karászi Margaréta Margit, Madura Mátyás Gábor, Mocsár Norbert, Pótor Miranda, Pótor Tímea, Rácz Klaudia, Rontó Márk, Szilágyi Elvira Gabriella, Tátorján Katalin Tünde, Varga Zsolt (osztályfőnök: Katona Ilona).



## Végleg búcsúzó Diákjaink!

Az érettségik és a záróvizsgák előtt most utoljára találkoztunk így együtt az iskola falai között. Véget értek a középiskolás évek. Életetek talán legfontosabb évei voltak ezek. Ez alatt az időszak alatt lettek azok, akik vagytok: fiatal felnőttek. Emberek, akik készek szembenézni azzal, amitől eddig óvták őket: a zűrzavaros élettel.

Nem volt könnyű az út, ami idáig vezetett. Sem nektek, sem tanáraitoknak, sem születeknek. Ez a néhány év életetek legmeghatározóbb időszaka volt, s oly hamar eltelt. Szinte még látom magam előtt az egykori bizonytalan gólyákat, ahogyan kíváncsian méregették egymást az évnytón, és megszeppenve keresték a megfelelő termeket. Így kezdődött minden, s ennek a kezdésnek köszönhetitek a boldog befejezést.

Az élet kapujában álltok, mögöttetek az iskolával, a barátokkal, az ismerősökkel és a tanárokkal. Ez a tény útelágazás is egyben, hiszen nem együtt lépünk ki ezen a kapun.

Kérem, s egyben kívánom, hogy jó szívvel gondolatok majd ránk, s vigyék tovább és öregbítsék Alma Materetek, a Dankó Pista iskola nevét!



Kellemes vakációt kívánok tehát minden volt és jelenlegi diákunknak – a 200 éve született Arany János következő soraival:

*„Útjaink százfelé válnak,  
De szívünk egy célért dobog,  
Nekivágunk a küzdelmes mának,  
És épít karunk egy szebb holnapot...”*

*Almási Katalin – igazgató*

## Szatmári körút

**Félévvel ezelőtt a Nagykállói Kolping Család Egyesület huszonegy tagja körutat tett a szatmári térségben – határon innen és határon túl.**

Első állomásunk még idehaza volt. Vállaj lakosainak száma alig haladja meg az ezer főt, mégis különleges kulturális, építészeti és gasztronómiai hagyományai vannak. Igazi sváb település, mely máig megőrizte jellegzetességét: hagyományos tornácos, faoszlopos épületek, és az udvarokat lezáró cifra csűrök sokaságából áll. A falu főutcájának végén található a hatalmas méretű római katolikus templom, ami műemlék. Gyönyörű belső tere, eredeti mozaik padlója van, kézzel faragott padok, freskók, szent képek tartják ébren a látogató figyelmét. A vasárnapi miséken pedig 80-100 hívő imádkozik együtt a plébánossal.

A szoros időbeosztás miatt Vállajon nem időzhettünk sokáig, mert indulnunk kellett a határ túlsó oldalán lévő Nagykárolyba. Vitai László apát úr megszervezett percre pontosan minden állomást, jelentős késés nem fért bele a programba. Nagykároly Szatmár vármegye egykori székhelye évszázadokon keresztül meghatározó szerepet töltött be a térségben, és ez a Károlyi családnak volt köszönhető. A Károlyi kastély építését még a XV. században kezdték el, és az örökösök a kor ízlésének megfelelően alakították, építették át. Végvár volt a török időkben, de itt írták alá a Rákóczi-szabadságharcot lezáró békeszerződést is.



A család 1907-ben elhagyta évszázados lakhelyét, ettől kezdve az épület fokozatosan pusztult. 2009-2012 között felújították, azóta két állandó és egy helytörténeti kiállítás, továbbá időszakos tárlatok, hangversenyek megrendezéséhez biztosít kivételes környezetet. A kastély és a kiállítások látogatásáért jellepes összeget kell fizetni. A kastélyhoz tartozik egy 10 hektáros park, amely minden évszakban sétára csábít, továbbá lovarda, pálmaház és játszótér szolgálja a kikapcsolódást. Igazán szép volt az idő, kedvünk lett sétálni a parkban, nézelődni a város főterén, ahol valamikor hatalmas vásárok voltak. Sajnos mindez visszafejlődött, amikor a Trianoni békeszerződést érvényesítették. Az idegenvezető nagyon tájékozott volt, részletekbe menően ismertette a múltját ennek a fájdalmasan gyönyörű épületnek.

Nagykárolyból a közeli Kaplonyba vitt utunk. Itt található az a műemlékegyüttes, amelyhez három épület tartozik: a ferences templom és a rendház, valamint a Károlyi család temetkezési helyeként szolgáló kriptá. A családnak jelenleg 37 tagja van ide temetve, az utolsó temetés gróf Károlyi Lajosé volt 2010. október 19-én. A ferences templom az 1834-es földrendezésben megrongálódott, az újjáépítést Ybl Miklós tervei alapján Károlyi György anyagi támogatásával fejezték be. Akkor nyerte el mai formáját.



A rendházban megállt az idő, a béke, az áhítat lengi körül a látogatót. A puritán szerzetesi cella, durva vászonból készülő kámszás habitus elénk vetíti a régi szerzetesek elhivatottságát, a földi bűnöktől való tartózkodását. Ebben a környezetben szinte kényszerrel érez az ember a megtisztulásra. A kiállításon szobrok, festmények, kéziratok láthatók. A könyvtár legrégebbi írása 1722-ből származik. A könyvtáron belül látható még az a román stílusú ablak, amely feltehetően a XIII. században épült bencés monostor egy megmaradt falrészé.

Szatmárnémeti felé haladva áthaladtunk a Majtényi síkságon, ahol II. Rákóczi Ferenc tábornoka letette a fegyvert az orosz cár vezérkara előtt. Megérkezésünkkor Szatmárnémeti főterén esküvői menet haladt. Azt mondják, menyasszonyt látni szerencsét jelent. Nekünk valóban szerencsénk volt, hiszen a kiránduláson kivételes esztétikai és spirituális élményben volt részünk. Szatmárnémetiben sokat nem időzhettünk, mert utunknak még volt egy állomása: Zajta.

Már szürkület volt, mire Zajtára értünk. Itt egy román stílusú templomot néztünk meg, ami valamikor görög katolikus volt, később református, ma pedig római katolikus. A gondnok igazi lokálpatrióta lévén szeretettel beszélt lakóhelye múltjáról, a Trianoni sokkról, és a mostani próbálkozásról, hogy szeretett településüket életben tartsák. Kivételes összefogás, hogy egy alig pár száz lelkes falunak legyen temploma, helytörténeti kiállítása, közösségi színtere és kulturális élete. (Iskolájuk már régen nincs.)

Elcsendesedve utaztunk hazáig. Igazán megejtő kirándulás volt ez, magyarságunk egy kis szelete. Mindezeket látva jó magyarnak lenni, és ezeket az érzéseket továbbadva gyerekeinknek, unokáinknak tudjuk megőrizni identitásunkat.

*Miterkóné Kónya Margit – pedagógus*





## „Nemzeti étünk” – a lecsó

A lecsó a nagyvárosi magyar polgári konyha innovációjának szép példája, egyben nemzeti ételünk legkülönösebbike. A ma ismert lecsó evolúciója közel 160 éve a káposztásmegeyeri bolgárkertészek szabad tűzön készített sült paprikáival vette kezdetét. A szomszédos fővárosba érve az étel ötlete a magyar paraszti konyha szellemében módosult, és a zsíron sült paprikához a polgári háztartások vidéki falvakból érkezett szakácsnői már hagymát, esetenként „belévert” tojást is adtak. Így már csak a paradicsomra volt szükség, hogy megszülethessen a „zöldpaprika paradicsommal”, vagyis a lecsó.

Miután a hazai paradicsomtermesztés az 1870-es években Dunakeszin kezdődött, a lecsó megszületése is itt és ekkor, az 1880-as évek elején a polgárosult Budapesten történt. Így lett a lecsó a boldog békeidők formálódó magyar konyhájának egyetlen, a fővárosban született nemzeti étel. A lecsó kultúreltét státuszát többek között a Skarlát című Karinthy Frigyes-novella és az Egy csók és más semmi című Eisemann Mihály-operett Lecsó című foxtrottja alapozta meg.

Maga a lecsó szó az Új Idők 1931-es receptkönyvében szerepelt először. A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára szerint a lecsó szó hangutánzó, talán a locsog szó családjába tartozik. Fehér Béla szerint, ha az ember kicsit utánanéz, hamar kiderül, hogy bizonyos vidékeken a lecsedék konyhai hulladékot jelent, a lecses, lecskés puhát, nedvdúsat, a lecsma pedig lottyadtat. Valahol tehát itt lehet keresni a lecsó szó jelentésének gyökerét.

Krúdy Gyula (1878-1933) szerint nyáron paprikát és paradicsomot, télen azonban lecsót kell enni. Hazánkban a legtöbb publikált recept szerint a legáltalánosabb módon elkészített lecsó az egy rész makói vöröshagymát, két rész érett paradicsomot és négy rész fehér húsu cecei zöldpaprikát tartalmazó változat.

A lecsó más szavainkhoz hasonlóan (pl. gulyás) nemzetközi karriert futott be; a lecsó szót ugyanis az 1960-as években konzerveinkkel együtt exportáltuk a világ minden szegletébe.



Érdekességként említhető meg, hogy nyolc évvel ezelőtt Balkányban sikeres Guinness-rekordkísérlettel megdöntötték a legnagyobb lecsó korábbi 3800 adagos rekordját. A főzéshez egy 2,5 méter átmérőjű acéledényt használtak, amelynek űrtartalma 4661 liter volt.



## Biri néne receptje LECSÓ

Az igazán finom lecsó titka a minőségi alapanyagokban rejlik. A legjobb, ha egyenesen a konyhakertből gyűjtjük be a hozzávalókat. A lecsó a végtelenségig variálható, hiszen tehetünk bele szalonnát, virslit, kolbászt, rizst, tarhonyát, krumplit, (zöld)babot, cukkinit, karfiolt, tejfölt, gombát, tojást vagy bármi mást, ami éppen jólesik. Van, aki a zöldségeket más sorrendben rakja bele, de szerencsére ez egy folyamatosan variálható étel, így bőven kísérletezhetünk vele, hogy megtaláljuk a legkedvesebb és legfinomabb változatunkat.

Hozzávalók: 8 cecei zöldpaprika, 4 nagy paradicsom, 2 közepes méretű vöröshagyma, 10 dkg füstölt szalonna, só és frissen őrölt bors.



Elkészítése: A zöldségeket daraboljuk fel nagyjából egyforma méretű részekre – a hagymát is, tehát nem kell apró kockákra vágni –, s persze szigorúan azután, hogy jó alaposan megmostuk őket. A paradicsom héját ízlés szerint távolítsuk el, vagy ne távolítsuk el. Ha az előbbi megoldást választjuk, úgy tegyük egy percre forró vízbe, úgy könnyedén ledobja a héját. A szalonnát kockázzuk fel. Vegyünk elő egy lábast, amiben majd minden kényelmesen elfér, és olvasszuk ki benne a szalonna zsírt. Ha ez megvan, tegyük bele a paprikát, hagyjuk, hogy egy kicsit összeessen, majd adjuk hozzá a hagymát is, majd ha az is fonnyadt már egy kicsit, mehet hozzá a paradicsom. Sózzuk és borsozzuk kedvünk szerint, keverjük át néhányszor, és már el is készült az ínycsiklandó étel. A lecsót természetesen még finomabbá tehetjük, ha nem serpenyőben, vagy lábasban, hanem bográcsban készítjük el, melynek következtében egy kissé füstös ízzel tehetjük még ízletesebbé az egyik „legmagyarabb” ételünket.

**Jó étvágyat kívánok hozzá!**



## Összeházasodtunk!

**Kalocsai Éva Gyöngyi és Pethó Zoltán** január 7-én

**Boros Henriett és Blaskó Péter** január 14-én

**Hegyí Izabella Rita és Ujj István** február 25-én

**Boros Sarolta és Kassai Dávid** március 24-én

**Ládi Andrea és Szívós Sándor** május 5-én

**Tóth Elizabet és Répási János** május 6-án

**Váradí Alexandra és Pogány Ákos** május 27-én

**Pataki Ildikó és Trifuj Mihály** június 10-én

**Ferenczi Alexandra és Mokánszki Norbert** június 24-én



## Megszülettem!

**Kovács Janka (an: Kassai Erika)** január 20.

**Berki Kinga (an: Madár Mariann)** február 01.

**Rinyu Miklós (an: Vislóczki Judit)** április 07.

**Nagy István (an: Perge Edina)** május 13.

**Tóth Tibor (an: Nagy Zsuzsa)** június 02.

**Kassai Bence (an: Boros Sarolta)** június 14.

## IN MEMORIAM

**Kiss József (82)** január 12.

**Bartha Sándorné (Győri Ilona, 93)** január 23.

**Simon Miklósné (Kozma Erzsébet, 85)** március 9.

**Gyermán Ferencné (Tóth Ilona, 64)** március 12.

**Mandula Zoltán (86)** március 13.

**Szegfű József (80)** március 28.

**Uri László (65)** április 22.

**Vislóczki Gábor (65)** május 04.

**Boldizsár László Pál (65)** május 19.

## Májusi véradás

Fontos, hogy ne csak néhanapján gondoljunk rászoruló embertársainkra, hanem az év többi időszakában is. Nem feltétlenül kell erőnket meghaladva segíteni, lehet másképp is. Erre az egyik legkiválóbb lehetőség a véradás. Azon felül, hogy ott a tudat, hogy segíthetünk másokon, a véradás az egészségünket is szolgálja.

Egyes tanulmányok szerint, akik vért adnak, azoknál 88%-kal csökken a stroke és a szívinfarktus kockázata. Sőt a rák kockázatát is csökkenti a rendszeres véradás, mert a magas vastartalmú vérben több a szabadgyök, ami daganatos betegségek kialakulásához vezethet, véradáskor pedig a vér hígul, így alacsonyabb lesz a vas koncentrációja.



Május 23-án a Faluházban rendeztük meg az idei első véradásunkat, melyen tizenhat önkéntes vett részt. A jelentkezők közül azonban csak a következő személyek adhattak vért: Bartha Edina, Bartha Sándorné, Dr. Gyirán Zoltán, Kévésné Hajdu Szilvia, Reha István, Simon Sándor, Szöllősi Tamás, Tóth Csabáné, Tóth Péter és Tóth Róbert.



Az elővizsgálat eredménye alapján a következő személyek nem adhattak most vért: Adorján István, Dankóné Vaski Viktória, Kiss Edit, Marozsán Irén, Tóth Anikó és Vajda Pálné. Remélhetőleg a következő alkalommal már ők is a véradók között szerepelnek.

*Kiss Jánosné – szervező*

Szabadság utca 21. szám alatt kívülről teljesen felújított családi lakóház 750 nöl telekkel beköltözhetően eladó. Irányár: 3 millió forint.  
Érdeklődni: +36-30/320-7646

Biri, Szabadság utca 12. szám alatt 600 nöl-es (2.160 m2) telek körbekerítve, közművesítve (víz, gáz, villany) eladó.  
Érdeklődni: +36-30/278-8872

Biri, Szabadság utca 15. szám alatt 300 nöl-es telek eladó. Érdeklődni: Uri Gyula +36-30/349-6203

## Sebességkorlátozás

A képviselő-testület április eleji ülésén bérbe adta az önkormányzati tulajdonú, Fő út 77. szám alatt lévő helyi termelői piacot. Ebből következően a vasárnap délelőtti piac már a Fő út mindkét oldalán zajlik, ami az út íve és a kereszteződés miatt így még balesetveszélyesebbé vált.

A balesetek elkerülése végett a képviselők sebességkorlátozó táblák kihelyezéséről döntöttek. A képviselő-testület a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény 34. §-ában meghatározott jogkörében eljárva 30 km/óra sebességkorlátozó, illetőleg azokat feloldó, valamint kiegészítő táblák kihelyezését rendelte el a Fő út száz méteres szakaszára.

Mindez azt jelenti, hogy május 7-től kezdődően vasárnapokon 500-1200 óra között a település Fő útján, a piacok közelében 30 km/óra sebességgel szabad csak közlekedni.

Kérek mindenkit, hogy a fenti időszakban körültekintően közlekedjen a település központjában!

## Biri Hírmondó

- Biri Község Önkormányzatának lapja -

HU ISSN 2062-8137

Megjelenik negyedévente

Felelős kiadó:

**Almási Katalin polgármester**

✉ 4235 Biri, Kossuth Lajos út 4. szám  
Telefon/fax.: + 36 (42) 265-237  
www.biri.hu; biriph@gmail.com

Főszerkesztő: Dr. Gyirán Zoltán jegyző  
Fotók: Keményné Barna Angéla

Készült: Magyar Kultúra Kiadó Kft.,  
9061 Vámosszabadi, Béke utca 4.

## Búcsúzik a FAMILIAS

A Biri Hírmondó megalapítása óta a „FAMILIAS” rendszeres szereplője volt a lapnak, hiszen időről időre beszámoltunk egyesületünk életéről és eredményeiről. A mostani minden bizonnyal az utolsó híradás ...

A Familias Nagycsaládosok Egyesülete tavasszal ünnepelte 17 éves fennállását, hiszen 2000. február 9-én jegyezték be hivatalosan a szervezetet; bár nem hivatalosan már 1997 óta működött. Az ezredfordulón 34 család (170 fő) alkotta a tagságot. Az elmúlt húsz évben Kévés Jánosné töltötte be az elnöki tisztséget, míg Vasas László, majd pedig őt követve Belme Györgyné látta el a titkári feladatokat.

Az Egyesület a médiában is „megmutatta magát”, hiszen Gyirán Zoltán jegyző – az Egyesület egykori tagja – a 2003. január 28-i ACTIVITY játékban bruttó 100.000 forintot nyert a civil szervezet számára, amit az Egyesület kirándulásra használt fel.

S persze a pályázatok terén is sikereket értünk el. Így például 2010-ben 40 család részére kedvezményesen sikerült hűtőszekrényt és mosógépet pályáznunk az „Energiatekarékos Háztartási Gépcseré” pályázaton.

Az elmúlt két évtizedben sok programot szerveztünk tagjaiknak és családjuknak. Báloztunk jótékonykodásból, a szüretet ünnepelve, a családok előtt tisztelegve, és néha „csak úgy” a magunk örömeire. Természetesen évről évre megemlékeztünk a nőnapról és karácsony közeledtével ruha- és élelmiszerosztást is szerveztünk.

Minden évben kirándulást szerveztünk hazánk egy-egy szép tájára. Jártunk Debrecenben, Egerben, Hajdúszoboszlón, Miskolctapolcán, Sárospatakon, a Sóstói Vadasparkban és Szilvásváradon.

Mint írtam, ez az utolsó híradás az Egyesületről, én azonban még mindig reménykedek abban, hogy szerveztünk nem szűnik meg. Talán lesznek olyan helyi lakosok, akik átgondolják és felvállalják a FAMILIAS továbbműködtetését; esetleg egy azonos célokért küzdő új civil szervezet hoznak létre.

*Belme Györgyné Kiss Mária*

## HIRDETÉSI SZELVÉNY

Kérem, hogy a mellékelt hirdetési szöveget a Biri Hírmondó következő számában ingyenesen tegyék közzé!

A hirdetés szövege:.....

.....

.....

.....

.....

Név: .....

Cím: .....

Kérjük, hogy a hirdetés szövegét **augusztus 15-ig** szíveskedjenek leadni Gyirán Zoltán jegyzőnek. A hirdetések szövegét hirdetőinktől készen kapjuk. Az abban foglaltakért a kiadó semmilyen anyagi, jogi felelősséget nem vállal. Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza. Csak hirdetési szelvényen leadott hirdetéseket fogadunk el.